

Multifunktionstray für Instrumente/ multifunctional tray for instruments „made in Germany“

Das SteWaFix Multifunktionstray wurde als Normtrayeinsatz konzipiert, der aus zwei übereinander liegenden Instrumentenablagegabeln besteht. Der Normtrayeinsatz kann als Waschtray im Thermodesinfektor verwendet werden und ist autoklavierbar. Die Kunststoffausführung des Trays schützt die graziilen Instrumentenspitzen vor Beschädigungen. Die Instrumente liegen frei in Fixiermulden, was ein optimales Reinigungsergebnis garantiert.

Auf Silikonleisten wird bei den SteWaFix Trays bewusst verzichtet. Weitere Ausführungen als 1/2 und 1/3 Tray erweitern die Einsatzmöglichkeiten. Farbvarianten ermöglichen ein Codiersystem nach Behandlungszimmern oder Einsatzgebiet

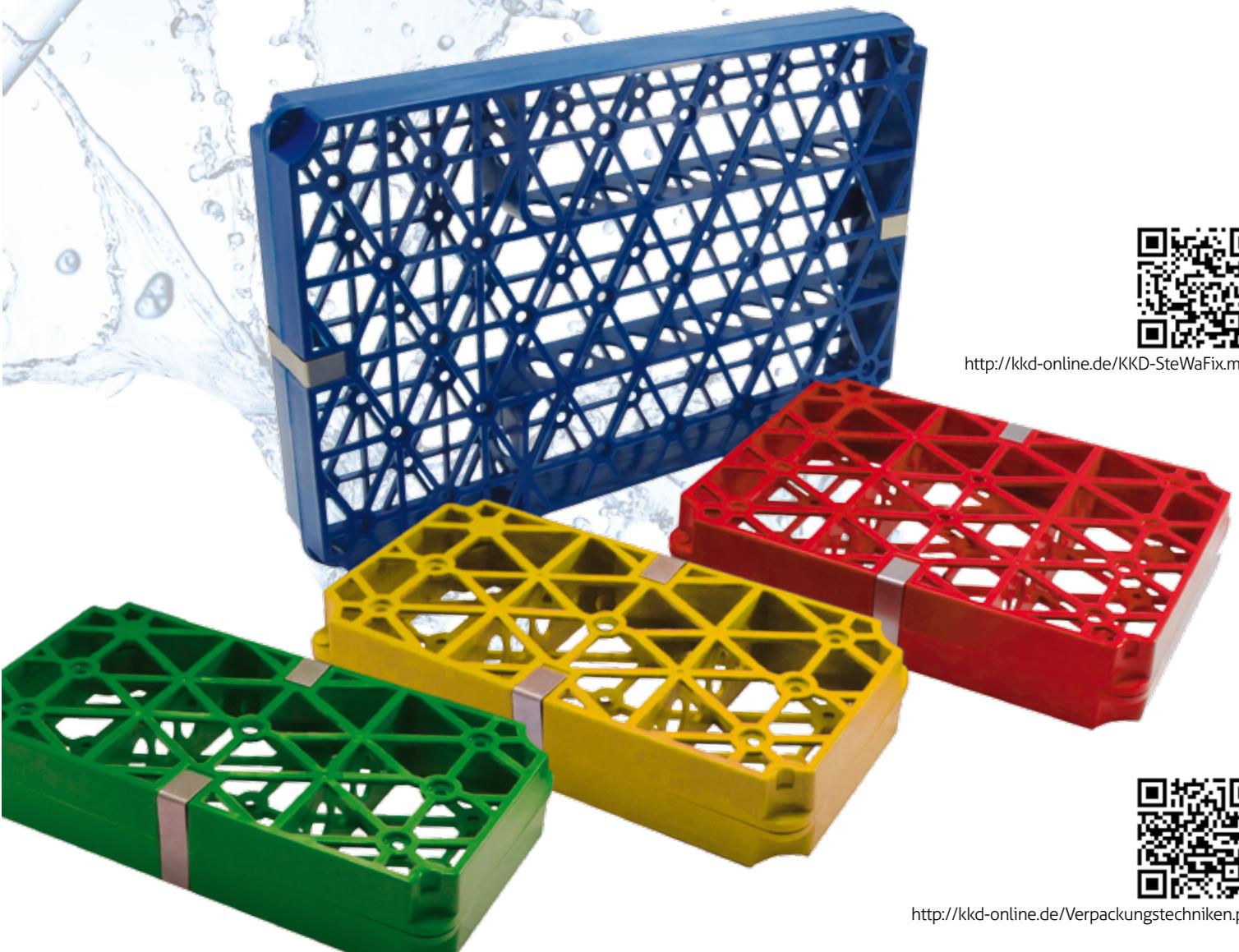
(geringe Farbabweichungen sind möglich)

The SteWaFix multifunctional tray has been designed as normtray insert, consisting of two instrument supports placed one above the other. This autoclavable normtray insert can be used as washtray in the thermodesinfektor. The plastic design of the tray protects the delicate working tips of the instruments against damaging. Instruments lie absolutely free therefore an optimal cleaning is guaranteed.

For our SteWaFix trays no silicone rails have been used. Tray is available in 3 sizes for diverse applications.

Available in 4 colours for a colour coding system acc. to scope or treatment room

(slight variations in colour are possible)



<http://kkd-online.de/KKD-SteWaFix.mp4>



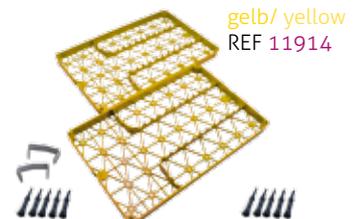
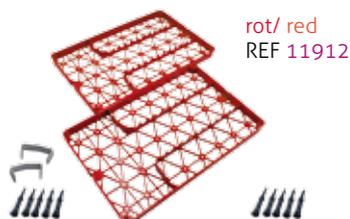
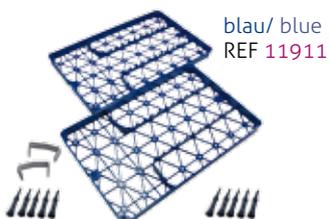
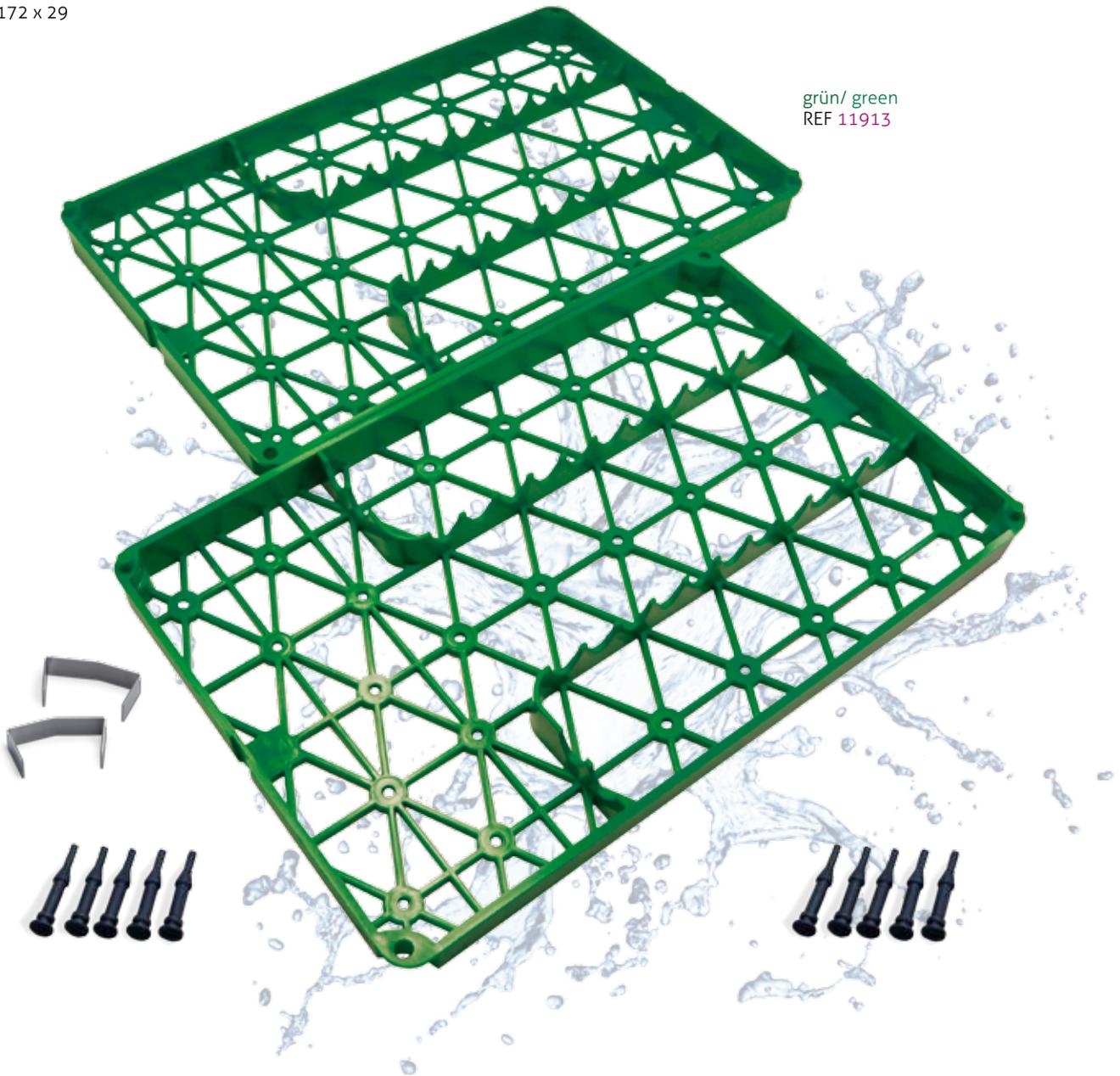
<http://kkd-online.de/Verpackungstechniken.pdf>

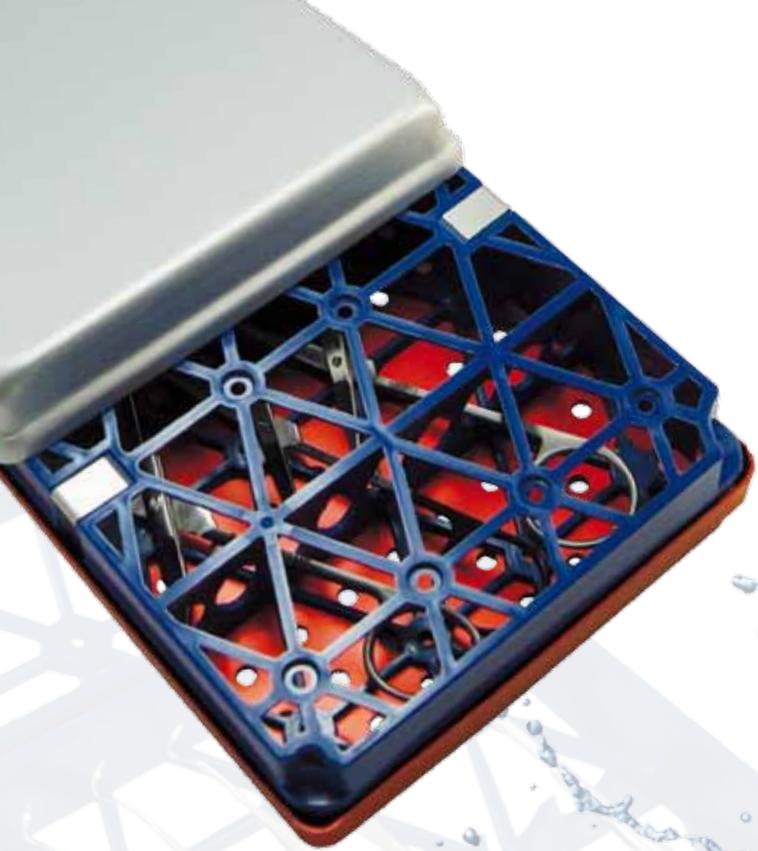
TRAY FÜR BIS ZU 12 PA-INSTRUMENTE/ TRAY FOR UP TO 12 PA-INSTRUMENTS

Zur sicheren Fixierung und Aufbewahrung von bis zu 12 PA-Instrumenten und z.B. Bohrerständen bis zu einer Höhe von ca. 29 mm bei der täglichen Arbeit sowie für eine schonende maschinelle Reinigung, Desinfektion und Sterilisation.
For safe fixing and storing of up to 12 PA-instruments or e.g. bur racks up to a total height of approx. 29 mm during everyday work, as well as for a gentle mechanical cleaning, disinfection and sterilisation.

Tray groß/ large
Außenmaße/ outer dimensions L x B x H in mm
278 x 180 x 34
Innenmaße/ inner dimensions L x B x H in mm
270 x 172 x 29

grün/ green
REF 11913

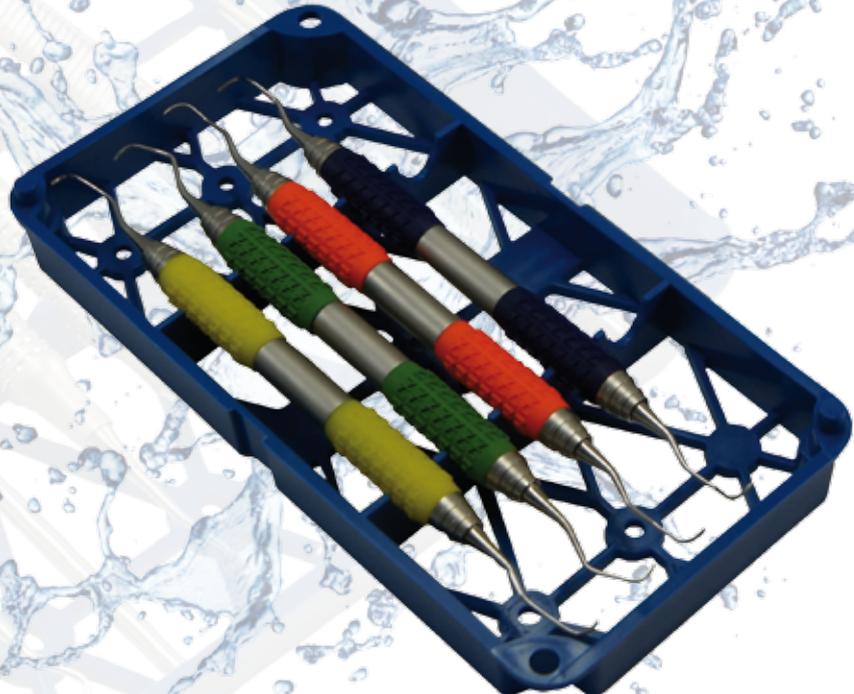




- Passen in Aluminium- und Edelstahl-Normtrays,
- Geeignet für Instrumente bis zu 172 mm Gesamtlänge
- Schutz vor Schnitt- und Stichverletzungen
- Formstabil
- Durch die große Perforation / Öffnungen wird eine gute Wasserstrahldurchlässigkeit ermöglicht (nahezu ohne Spülschatten)
- Hochwertiger Kunststoff speziell für medizinische Zwecke
- Farblich codierbar für jeweiligen Praxiseinsatz
- Schutz und Ordnung des Instrumentariums
- Einfaches und komfortables Handling
- Die diagonal angeordneten Maschen erleichtern die Identifikation der innenliegenden, parallel angeordneten Instrumente



- suitable for aluminium- and stainless steel normtrays
- for instruments up to a total length of 172 mm
- protection against needlestick or cut injuries
- dimensionally stable
- the large perforations / openings ensure an excellent water jet penetrability (almost no area is left unwashed)
- top-quality plastic material especially suited for medical uses
- colour coding system depending on application in the cabinet
- protection and clear arrangement of instruments
- easy and comfortable handling
- the diagonally arranged meshes facilitate the identification of the inside-lying instruments arranged in parallel



Ersatzteile/ spare parts



Silikonstopper/
silicone stoppers
5 Stück/ pcs.
REF 11941



Halteklammern/
metal clamps
1 Paar/ pair
REF 11942

KENTZLER-KASCHNER DENTAL GmbH
Mühlgraben 36
73479 Ellwangen / Jagst

Telefon: +49 (7961) 9073-0
Fax: +49 (7961) 52031

e-Mail: info@kkd-topdent.de

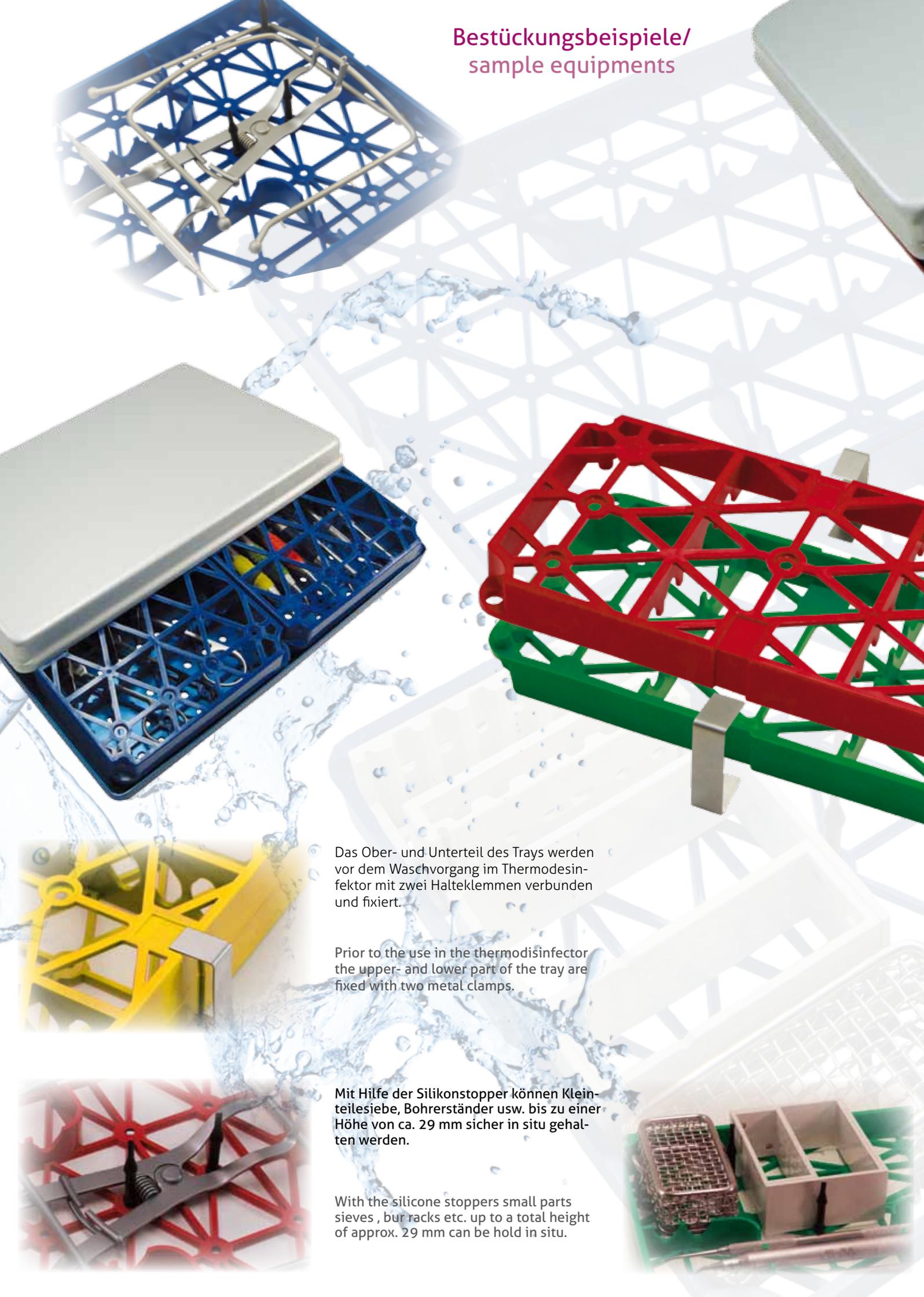
Gemeinsam für gesunde Zähne
Together for healthy teeth

www.kkd-topdent.de

KENTZLER
KASCHNER
DENTAL



Bestückungsbeispiele/ sample equipments



Das Ober- und Unterteil des Trays werden vor dem Waschvorgang im Thermodesinfektor mit zwei Halteklemmen verbunden und fixiert.

Prior to the use in the thermodesinfector the upper- and lower part of the tray are fixed with two metal clamps.

Mit Hilfe der Silikonstopper können Kleinteilesiebe, Bohrerstände usw. bis zu einer Höhe von ca. 29 mm sicher in situ gehalten werden.

With the silicone stoppers small parts sieves, bur racks etc. up to a total height of approx. 29 mm can be hold in situ.



1/2 TRAY FÜR BIS ZU 9 PA-INSTRUMENTE/ 1/2 TRAY FOR UP TO 9 PA-INSTRUMENTS

Zur sicheren Fixierung und Aufbewahrung von Scheren, Nadelhaltern, Zahnzangen, Kleinteilesieben oder bis zu 9 PA-Instrumenten bei der täglichen Arbeit sowie für eine schonende maschinelle Reinigung, Desinfektion und Sterilisation.
For safe fixing and storing of scissors, needleholders, extracting forceps, small parts sieves or up to 9 PA-instruments during the daily work, as well as for a careful mechanical cleaning, disinfection and sterilisation.

Tray mittel/ medium

Außenmaße/ outer dimensions L x B x H in mm

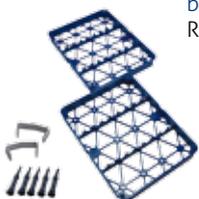
180 x 136 x 34

Innenmaße/ inner dimensions L x B x H in mm

172 x 128 x 29



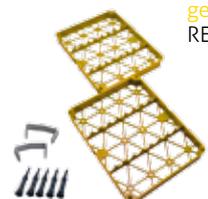
rot/ red
REF 11922



blau/ blue
REF 11921



grün/ green
REF 11923



gelb/ yellow
REF 11924

1/3 TRAY FÜR BIS ZU 5 PA-INSTRUMENTE/ 1/3 TRAY FOR UP TO 5 PA-INSTRUMENTS

Zur sicheren Fixierung und Aufbewahrung von Scheren, Nadelhaltern, Zahnzangen, Kleinteilesieben oder bis zu 5 PA-Instrumenten bei der täglichen Arbeit sowie für eine schonende maschinelle Reinigung, Desinfektion und Sterilisation.
For safe fixing and storing of scissors, needleholders, extracting forceps, small parts sieves or up to 5 PA-instruments during the daily work as well as for a careful mechanical cleaning, disinfection and sterilisation.

Tray klein/ small
Außenmaße/ outer dimensions L x B x H in mm
180 x 92 x 34
Innenmaße/ inner dimensions L x B x H in mm
172 x 85 x 29



gelb/ yellow
REF 11934

